

吉林 日本



第1回
吉林・日本商品
オンライン貿易博覧会 2021

JILIN JAPAN COMMODITY ONLINE TRADE FAIR

Purpose of the event

開催目的

2020年1月から10月までで、吉林省の越境ECによる輸出入総額は4.43億元（約71億円）に達し、中国東北地域を含む北東アジア地域のEC取引は益々成長の余地を見せています。

そこで、さらなる発展を目指し、「B to Bの越境EC」を媒介として、吉林優秀企業と日本機関、日系企業、対中輸出&輸入企業を中心としたオンライン貿易博覧会を開催します。

吉林と日本の間での輸出入の拡大を目指し、両国および各地域の交流・協力を積極的に促すことを目的とします。

吉林
Jilin

Outline of the event

開催概要

【名 称】 第1回 吉林・日本商品オンライン貿易博覧会 2021
および リアル会場展示

【開催日】 オンライン開会式：令和3年7月2日
オンライン：令和3年7月2日～7月12日（11日間）
リアル展示会場：東京都と長春市での商品サンプル展示エリア
長春市：7月3日～8日（合計6日）
東京都：7月19日～21日（合計3日）

【会 場】 オンライン <http://japan.jilinfair.org.cn/>
現地会場 （調整中）

【主 催】 吉林省商務庁

【協力機関】 鳥取県（吉林省姉妹都市）
他の地方自治体（予定）

【共 催】 吉林省対外経済貿易合作連盟

【後 援】 日中両国の経済関係の機関、団体（予定）

【業務指導機構】 吉林省産業被害公正貿易調査センター

【運 営】 吉林省鈴姫インターネット技術有限公司（中国吉林省）
株式会社Beaconpro（日本東京）

Outline of the even

開催概要

【出展社数】 日本企業 200 社、吉林企業 100 社（見込み）

【対象業種】

日本企業業種 ①食品・農産物・飲料 ②日用品 ③エレクトロニクス
④医療 ⑤IT ⑥工業機械・農業機械
⑦化学製品 ⑧繊維 など

吉林企業業種 ①吉林特産品 ②日用品 ③漢方薬原材料
④金属材料 ⑤プラスチック ⑥建築材料
⑦暖房設備 など

【参加費用】

1. オンライン展示会参加料金：**無料**
2. オンライン展示と吉林会場展示の同時参加：**8万円/社**

※商品郵送は各社様にご負担願います。

※展示会で商談し、売り側として契約成立の場合は、

注文総額の 6%の手数料を運営企業にお支払い頂きます。

オンライン展示のみのご参加はもちろん可能です！

【実施方法】

7000 社以上の中国企業とビジネスマッチング！

展示

開催期間の 11 日間 24 時間、

専用オンライン展示サイトにて

商品の動画、写真、文字説明で展示

※展示期間中は、どなたでも展示サイトを閲覧し、
地域の一般消費者にも PR することができます。

※効果的な動画制作など、必要であれば請負いたします

マッチング

吉林省 7000 社以上の中国企業と**ビジネスマッチング**

AI がふさわしいビジネスパートナーをサーチします。

また、地元の専門営業担当者が独自のネットワークを活用し、
商談相手を検索します。

※吉林現地の企業情報は下記のサイトにて確認できます。

「吉林制作」HP : <https://www.madeinjilin.com>

契約 商談

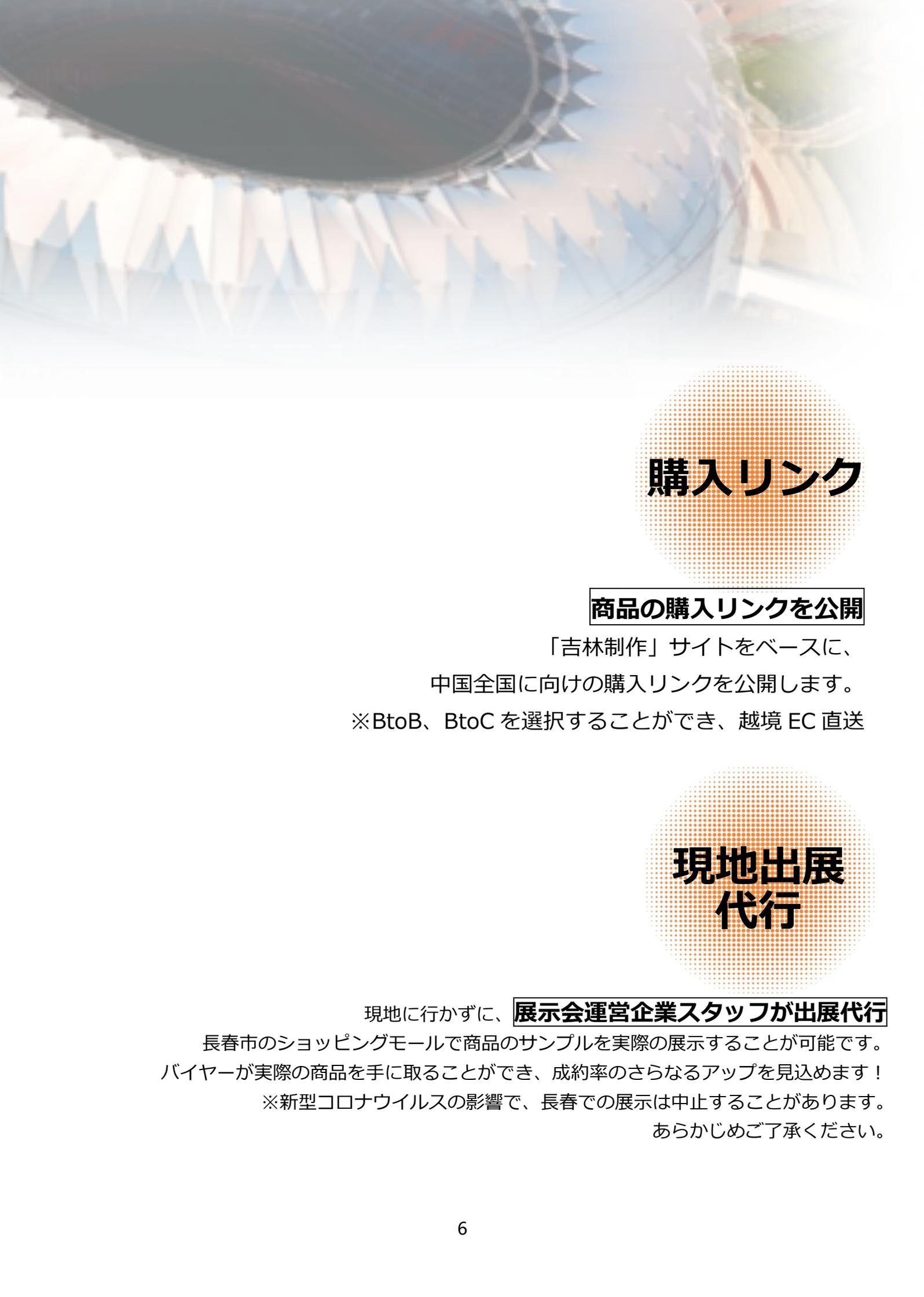
契約に向けたオンライン商談へ！

ZOOM などのソフトを活用し、

時間予約制でビジネスチャンスを逃しません。

また、ビジネス通訳サービスもご用意しています。

※通訳サービスは別料金を頂きます。



購入リンク

商品の購入リンクを公開

「吉林制作」サイトをベースに、
中国全国向けの購入リンクを公開します。

※BtoB、BtoCを選択することができ、越境 EC 直送

現地出展 代行

現地に行かずに、**展示会運営企業スタッフが出展代行**

長春市のショッピングモールで商品のサンプルを実際の展示することが可能です。
バイヤーが実際の商品を手にとることができ、成約率のさらなるアップを見込めます！

※新型コロナウイルスの影響で、長春での展示は中止することがあります。

あらかじめご了承ください。

【参加方法】

1. 書類送付

申込の書類を下記住所へご送付ください。*オンライン申込は準備中です。

<住所> 〒113-0034 東京都文京区湯島2-1-15 サカエビル5F
株式会社ビーコンプロ 彭志妍(ホウシエン) 宛

- (1) 申込書(本文の最終ページにあります)
*日本語、中国語のもの両方提出、お願い致します。
- (2) 出展希望商品の情報と値段を明記する書類
(紹介文章、写真、動画など)
*日本語、中国語のもの両方提出、お願い致します。

2. 参加料納付及び契約書の締結

オンライン展示会の参加料: 無料

オンライン展示会と吉林現地会場展示の同時参加: 8万円

運営団体「株式会社ビーコンプロ」の口座へ振込

- * 契約書の原本は申込先へ郵送をお願い致します。
- * 振込み手数料はご負担頂きます。
- * 現地展示を希望する企業様は詳細についてご相談させてください。
- * 展示会で商談し、売り側として契約成立の場合は、
注文総額の6%の手数料を運営企業にお支払い頂きます。

3. 申込期間: 即日~2021年6月18日 18:00

* 参加料の振込は6月18日まで事務局で確認できることが必須です。

【注意事項】

- 1) 参加料の振込口座情報と契約書については、申込先までご連絡ください。
- 2) 参加料の振込を確認後に受付開始します。
展覧会ページのログイン方法などのご案内をメールにて通知します。
- 3) 参加料については、納入後の払い戻しはできません。納入前のキャンセルは可能です。
- 4) 現地展示ための商品サンプルについて、
ご返送を希望している企業様は申込する際に明記してください。
- 5) 商品の情報を中国語翻訳するサービスや、
プロモーション動画制作などのサービスをご用意していますので、
ご希望される企業様は、お申し込みの際にその旨お伝えください。(別料金を頂きます。)

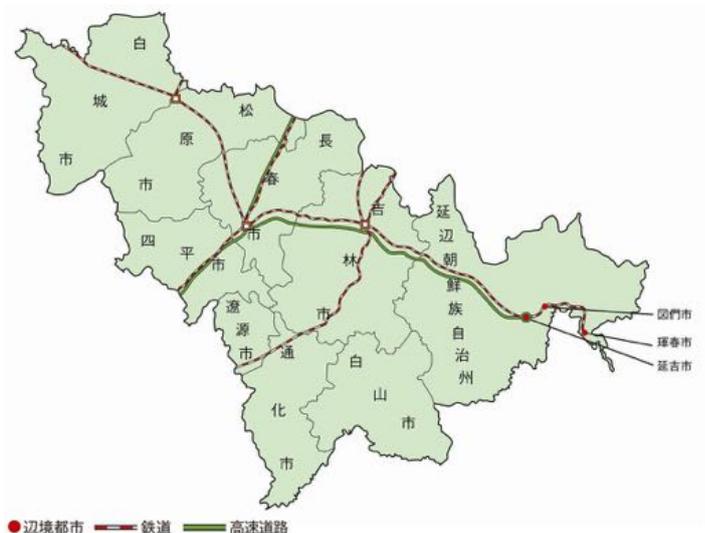


吉林省について



新幹線で北京から長春まで約5時間ですよ！

- (1)位置：吉林省は中国の東北地区の中部に位置し、北は黒竜江省、南は遼寧省、西は内蒙古自治区と隣接し、日本、ロシア、朝鮮、韓国、モンゴルと中国の東北地区からなる北東アジアの中心部にある。東はロシアと、南東部は図們江や鴨緑江を境に朝鮮民主主義共和国と境界を接している。
- (2)面積：約 18.74 万 km²
- (3)気候：温帯大陸性モンスーン気候に属し、四季がはっきりしている。
- (4)人口：2,717.4 万人(2017 年末)
- (5)産業概要：吉林省は基本的には農業省で、中国のお米の主産地の一つで、トウモロコシの生産は全国第 1 位である。工業面の柱は省都長春市の自動車産業である。乗用車の量産の必要から周辺で部品産業の育成が計画されており、これが本格化すれば、省経済振興の目玉となろう。もう一つの工業面での柱としては吉林市の化学工業がある。
- 経済発展の計画では工業の重点を自動車・ファインケミカル・光電子・トウモロコシ加工・漢方薬の生産基地建設に置いている。また、農業では小麦・トウモロコシ・大豆の品種改良と牧畜業の振興を掲げている。



出典：「中国データファイル」(ジエトロ)、ERINA Discussion Paper No. 0405



腰鼓パフォーマンス



吉林夜景

ABOUT JILIN



申込先・お問い合わせ先

CONTACT

宛先 〒113-0034
東京都文京区湯島 2-1-15 サカエビル5F
株式会社ビーコンプロ 彭 志妍(ホウ シエン) 宛

E-mail hou@beaconpro.tokyo
電話番号 柳原秀年(080-3175-9226)
彭 志妍(080-7164-2017)

第 1 回 吉林・日本商品オンライン貿易博覧会 2021 申込書（日本語）

企業名称	日本語 (※必須)		
	中国語		
担当者 (※必須)		連絡先 (※必須)	
メールアドレス (※必須)			
住所 (※必須)			
企業 URL			
企業紹介			
(※必須) 印鑑: _____ 年 月 日			
出展希望商品情報 (別紙で添付する形でも結構です)			
現地展示	<input type="checkbox"/> 参加します <input type="checkbox"/> 参加しません		
サンプル返送 (現地展示に参加する企業様のみ)	<input type="checkbox"/> サンプル返送希望 <input type="checkbox"/> サンプル返送希望なし		

第1回 吉林·日本商品网上交易博览会 2021 报名表（中文）

企业名称	日语 (※必填)		
	中文		
负责人 (※必填)		电话 (※必填)	
邮件 (※必填)			
地址 (※必填)			
网址			
企业介绍			
<p>(※必填) 盖章处</p> <p style="text-align: right; margin-top: 20px;">年 月 日</p>			
展出商品信息 (可另附纸)			
当地展览	<input type="checkbox"/> 参加	<input type="checkbox"/> 不参加	
样品返还 (参加当地展览的企业填写)	<input type="checkbox"/> 需返还	<input type="checkbox"/> 无需返还	